

Axley

Bruksanvisning för insektskrämma

Bruksanvisning for insektjager

Instrukcja obsługi odstraszacza insektów

Operating Instructions for Insect Repeller

717-002



SV Bruksanvisning i original
NO Bruksanvisning i original
PL Instrukcja obsługi w oryginale
EN Operating instructions in original

SÄKERHETSANVISNINGAR

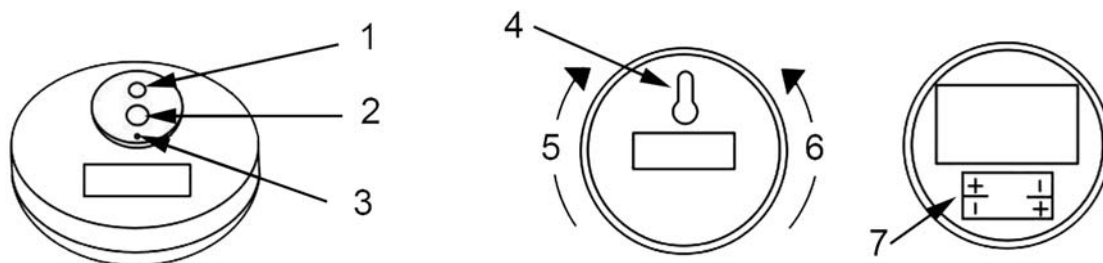
Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

- Ljudet som insektsskrämman avger är oskadligt för människor och husdjur.
- Insektsskrämman får inte utsättas för väta. Om insektsskrämman blir våt ska den stängas av och batterierna plockas ur. Sätt tillbaka batterierna när insektsskrämman har torkat.

TEKNISKA DATA

Frekvens	ca 6000 Hz
Batteri	2 x 1,5 V AA
Räckvidd	ca 20 m ²
Mått	Ø 107 mm x 31 mm
Vikt	105 gram

BESKRIVNING



- | | | | |
|----|-----------------|----|----------------------------|
| 1. | Strömbrytare | 5. | Vrid medurs för att stänga |
| 2. | Högtalare | 6. | Vrid moturs för att öppna |
| 3. | LED-indikator | 7. | Batterifack |
| 4. | Upphängningshål | | |

HANDHAVANDE

Innan start

1. Vrid insektsskrämans lock (i botten) moturs för att komma åt batterifacket.
2. Sätt i två 1,5 V AA-batterier. Iakttag polariteten.
3. Sätt tillbaka locket. Vrid det medurs för att stänga det.
4. Tryck på strömbrytaren för att starta insektsskrämman. Ett ljud hörs och LED-indikatorn tänds för att visa att insektsskrämman är påslagen.

Placera insektsskrämman i dörröppning eller fönsteröppning för att förhindra att insekter kommer in i huset. Vid användning utomhus placerar du insektsskrämman nära dig för att slippa insekter. Använd helst minst två insektsskrämmor för optimal effekt.

Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon: 0200-88 55 88.

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA
www.jula.se



SIKKERHETSANVISNINGER

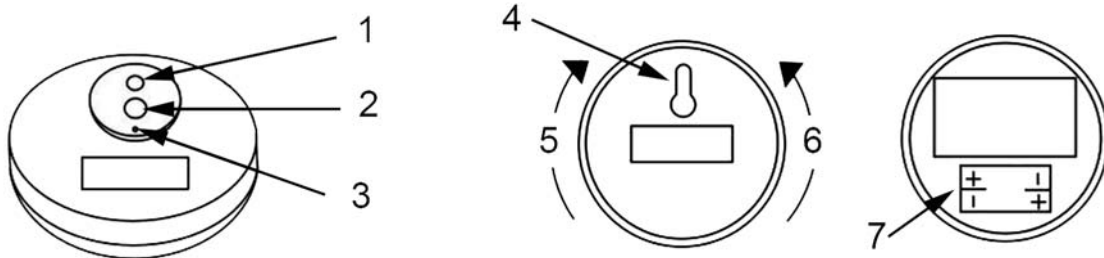
Les bruksanvisningen nøye før bruk!

- Lyden som avgis av insektjageren, er ikke skadelig for mennesker eller husdyr.
- Insektjageren må ikke utsettes for fuktighet. Hvis insektjageren blir våt, skal den slås av, og batteriene skal tas ut. Sett batteriene tilbake på plass når insektjageren har tørket.

TEKNISKE DATA

Frekvens	ca. 6 000 Hz
Batteri	2 x 1,5 V AA
Rekkevidde	ca. 20 m ²
Mål	Ø 107 mm x 31 mm
Vekt	105 gram

BESKRIVELSE



- | | | | |
|----|---------------|----|-----------------------------|
| 1. | Av-/på-bryter | 5. | Vri med klokken for å lukke |
| 2. | Høytaler | 6. | Vri mot klokken for å åpne |
| 3. | LED-indikator | 7. | Batteriom |
| 4. | Ophengshull | | |

BRUK

Før start

1. Vri insektjagerens lokk (i bunnen) mot klokken for å åpne batterirommet.
2. Sett inn to 1,5 V AA-batterier. Kontroller polariteten.
3. Sett lokket tilbake på plass. Vri det med klokken for å lukke det.
4. Trykk på strømbryteren for å starte insektjageren. Du vil høre en lyd, og LED-indikatoren tennes for å vise at insektjageren er slått på.

Plasser insektjageren i døråpning eller vindusåpning for å forhindre at insekter kommer inn i huset. Hvis du skal bruke den utendørs, plasserer du insektjageren i nærheten av deg for å unngå insekter. Bruk helst minst to insektjagere for å oppnå best effekt.

Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon: 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6-8, 1471 LØRENSKOG
www.jula.no



PRZEPISY BEZPIECZEŃSTWA

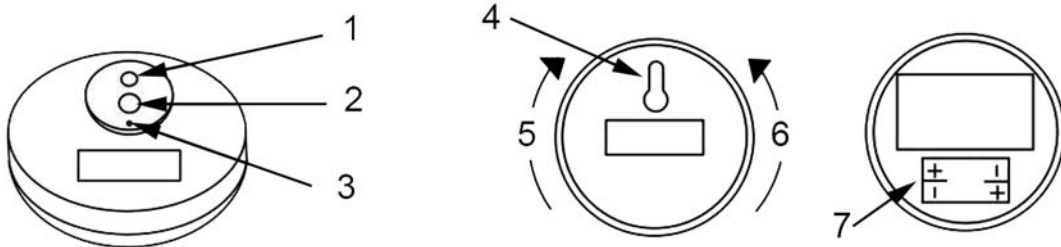
Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

- Dźwięk wydawany przez odstraszcacz jest nieszkodliwy dla ludzi i zwierząt domowych.
- Urządzenia nie należy narażać na kontakt z wodą. Jeżeli odstraszcacz zamoczy się, należy go wyłączyć i wyjąć baterie. Włóż baterie ponownie, kiedy odstraszcacz całkowicie wyschnie.

DANE TECHNICZNE

Częstotliwość	około 6000 Hz
Baterie	2 x 1,5 V AA
Zasięg	około 20 m ²
Wymiary	Ø107 mm x 31 mm
Masa	105 gram

OPIS



- | | |
|-------------------------|---|
| 1. Przełącznik | 5. Przekręć zgodnie ze wskazówkami zegara, aby zamknąć |
| 2. Głośnik | 6. Przekręć w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara, aby otworzyć |
| 3. Wskaźnik LED | 7. Przedział baterii |
| 4. Otwór do zawieszenia | |

OBSŁUGA

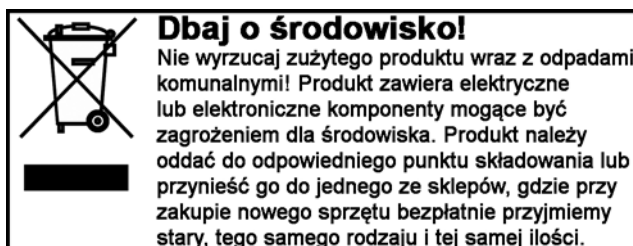
Przed uruchomieniem

1. Przekręć pokrywę odstraszcacza (na dole) w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara, aby dostać się do przedziału baterii.
2. Włóż dwie baterie 1,5 V AA. Zwróć uwagę na bieguny.
3. Ponownie załóż pokrywę. Przekręć zgodnie ze wskazówkami zegara, aby zamknąć.
4. Wciśnij przełącznik, aby uruchomić odstraszcacz. Urządzenie wyda dźwięk, a dioda LED zaświeci się na potwierdzenie, że odstraszcacz jest włączony.

Umieść odstraszcacz na framudze drzwi lub okna, aby zapobiec przedostawaniu się insektów do domu. W przypadku użycia zewnętrznego umieść odstraszcacz niedaleko od siebie, aby uniknąć insektów. Najlepszy efekt osiąga się przy zastosowaniu co najmniej dwóch odstraszcaczy.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 801 600 500.

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl



SAFETY INSTRUCTIONS

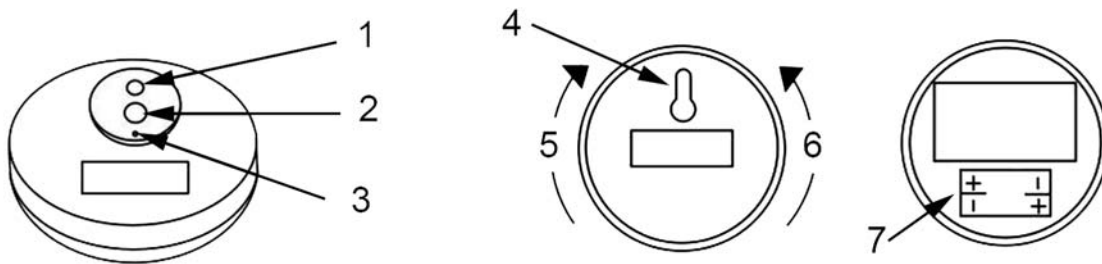
Read the Operating Instructions carefully before use!

- The sound that the insect repeller emits is harmless to humans and pets.
- The insect repeller must not be exposed to wet conditions. If the insect repeller becomes wet, it must be turned off and the batteries removed. Refit the batteries when the insect repeller has dried out.

TECHNICAL DATA

Frequency	approx. 6,000 Hz
Battery	2 x 1.5 V AA
Range	approx. 20 m ²
Dimensions	Ø 107 mm x 31 mm
Weight	105 grams

DESCRIPTION



- | | |
|------------------|--------------------------------|
| 1. Power switch | 5. Turn clockwise to close |
| 2. Speaker | 6. Turn anti-clockwise to open |
| 3. LED indicator | 7. Battery compartment |
| 4. Mounting hole | |

OPERATION

Before starting

1. Turn the insect repeller cover (in the base) anti-clockwise to access the battery compartment.
2. Insert two 1.5 V AA batteries. Note the polarity.
3. Replace the cover. Turn clockwise to close it.
4. Press the power switch to start the insect repeller. A sound is audible and the LED indicator comes on to show that the insect repeller is turned on.

Place the insect repeller in a door or window opening to prevent insects from entering the house. When used outdoors, place the insect repeller close to you to keep insects away. Ideally use at least two insect repellents for optimum effect.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com

